



ESCRITORA, MILITANTE, SOCIOLOGA, FEMINISTA

Cocina

DOÑA PETRONA:

TRES RECETAS

CON MONDONGO

¿OUIEN PROTEGE

A LA MADRE

SOLTERA?



## *crònica* de la MUJER

Buenos Aires, 4 de Setiembre de 1979. Este suplemento, dedicado a la mujer, el hogar y el nino, corresponde a la edición № 5.850 de CRONICA y no puede ser vendido en forma separada CRONICA DE LA MUJER aparece todos los martes.

LOS ALIADOS DE LA SILUETA

Belleza







Aunque aun ellas no han dado sus opiniones sobre el asunto, las mujeres egipcias han obtenido, sin pedirlos, nuevos derechos relacio-nados con el matrimonio.

· 神學學 · 多种学 ·

En realidad, se trata de las enmiendas dispuestas a las leyes del divorcio por el jefe de Estado, sutilmente ac-cesible a atender las ideas de la primera dama, Jihan

Efectivamente, la esposa del primer mandatarlo del país que baña el legendario rlo Nilo, siempre estuvo vinculada a los postulados de 'los derechos de la mujer"

La reciente sanción, que dificultará el "trabajo" de los hombres para procurarse las cuatro esposas permitidas por la religión islámica — siempre que las trate igual y cuente con los medios para mantenerlas— se considera como una victoria personal

La nueva ley permite que las esposas demanden al marido por divorcio si éste elige una nueva mujer sin el consentimiento de las anteriores. El esposo debe darles el preaviso o sufrir el castigo de seis meses de prisión, además de dejarles en posesión la casa donde

Por si acaso. Sadat sancionó la ley durante el re-ceso del Parlamento. Mientras tanto, solo practica la monogamia...



Hanne Reitsch, pionera en su sexo de la aviación mundial desde los años 30, murió hace porces días pero dejó tras de si un periplo inolvidable; primera comandante de a bordo, primera integrante del sexo débil que pilotaó un helicóptero, primera piloto de pruebes y primera mujer piloto de avienos a

Ensayó en todos los tipos de aviones, intervino riesgo-samente durante la Segunda Guerra Mundial, fundó escuelas de eviación en la Indía y en África. Ensayó en todos los tipos de aviones, intervino riesgo-mana sin prejuicios anti-masculinos".

Gianna Givone, de 38 años, casada, con una hija, acaba de ser elegida presidente de la sociedad local de luthol de la comuna de Ivrea, importante centro industrial piamontés.

Las dificultades en hallar un presidente fueron examinadas por la junta comunal fue el alcalde en persona quien elegio a esta joven y atractiva señora, como presidente del Ivrea Futbol Club.

Su gran experiencia en finanzas hizo efectivo este nombramiento. La señora Givone tiene una empresa que conduce con el padre y el marido, y desde hace 22 años está en el mundo de la construcción. Ella cuenta que su padre la autorizaba, a los 17 años, a firmar contratos de compraventa.

Para resolver el problema financiero la nueva presidente recorrio negocios, oficinas, empresas, etcétera, y según parece su sola presencia, agradable y muy vital, hace que nadie se niegue a ayudar al equipo de futbol. Ha distribuido los cargos y como consejero lo nombró a su marido. Finalmente, esta joven señora intenta reforzar el cuadro futbolistico, infundiendo a los jugadores su incontenible entusiasmo.



Había una vez, en un país muy lejano, hace muchisimo tiempo, una pareja de bailarines que cuando danzaba, la gente veia cisnes, flores pájaros...

Era tanta la plasticidad que reflejaban, que las per-enas de pueblitos y ciudades confundian su arte con la naturaieza.

Tados se preguessan sobre el secreto de la imisterio.
Haste que un día, por esas cosas que suceden en la
vida, ella y él se separaron.
Fue entonces cuando se descubrió el intrigente
motivo que despertabe tamaña admiración ellos se

Se amaron tanto que hasta pudieron separarse cuando dos poderosas familias Impidieron continuar con ese

Recorderon, ye solos, en lugeres opuestos del pla-neta, que Romeo y Julieta no habían muerto, que él era Romeo y ella era Julieta. Pero que tenían sus nombres, los verdaderos Alexander Godunov y Ludmila Vissova. Y que miles de seres, no un Shakespeare, habían es-crito su historia en todo el mundo. Habíaban de política, de descho de vivia economica.

de derechos, de varias cosas más. ¿Nadie lloró por el amor trunco? No se sabe, porque el hecho ocurrió allá, en el viejo siglo XX.

Elisabeth Velasco, joven actriz norteamericana, acaba de

iciar un juicio "explosivo". Afirma que el padre de su hijo Manolo, de 9 años de edad, es el

Afirma que el padre de su hijo Manolo, de 9 años de edad, es el famose torrer Manuel Benítez, "El Cordobés".

Elisabeth exige, después de 9 años de silencio, que Benítez recoñozca su paternitad y esté dispuesto a recibir a su hijo. Como medida más efectiva para lograr su objetivo, esta atractiva actriz, residente en Hollywood, contrató a Marvin Mitchelson, famoso abagado de Los Angeles, quien voló a España para encargarse del caso. Cabe agregar que inesperadamente, al pequeño Manolo se le despertó la vocación del padre y está dispuesto a torear, argumentando que "lo lleva en la sangre".



**CRONICA** de la Mujer

## LOS NUEVOS ALIADOS DE LA SILUETA

Tiempo de Descuento Para la Primavera. Algunos Kilos de más,
Flacidez, Ciertas Indiscretas Zones Rollizas. ¿Qué Hacer?...

Modernos Métodos Colaboran Para Recuperar
una Silueta Esbelta: Aparatos Eléctricos, Reductores,
Hidromasajes, Sauna y un Nuevo Producto
Recién Llegado al Pals, el Gel Oral Dietético. ¿Adelgazamos?

efecto doble: la circulación y

rece la eliminación de telido

adiposo, mejora la celulitis

relaja las tensiones y contribuye al descanso reparador.

Éste aparato se utiliza en los institutos de estética, pero

también puede aplicarse en la

propia casa, donde es acon-

sejable realizar un "relax" de por lo menos media hora a

partir del final de la inmersión

O antes de dormir, para conseguir el máximo efecto recuperador de la fatiga.

QUEMAR CALORIAS EN "FRIO":

LA CRIOTERAPIA

-Con este término se de-

utilizan el frio en función de los

El más conocido de estos

métodos es el llamado de "las

Estas se impregnan de un liquido que en contacto con el

tratamientos corporales.

de desintoxicación a la vez. La acción de ambos favo

Aparatos eléctricos, hidromasajes, sauna, ¿qué es todo eso?

Mujeres, hombres y niños, por el solo hecho de pertenecer a la raza humana, temen a lo desconocido. Desconfian.

Fácil es averiguarlo cuando se trata de nombres nuevos relacionados con la belleza femenina... y masculina.

Aunque parezcan difíciles, demasiado "raros", tienen su explicación sencilla. Ahora si, a nombrarios y a detallarios. Para eso se ha consultado a una figura que es casi un mito de la estética femenina en nuestro país: Marta Wenstein.

#### LA PREOCUPACION POR LA SILUETA

"En la actualidad, comenta Marta Wenstein, una de las principales preocupaciones en materia de estética es el cuidado de la silueta.

cuidado de la silueta.
De ahí que continuamente
se aplican los diversos descubrimientos de la ciencia en la estética, para actualizar las técnicas destinadas a la belleza del cuerpo.
Las últimas novedades se

Las últimas novedades se vinculan con la aplicación de geles y la utilización de electroestimulación, iontoforesis, oxígeno naciente, crioterapia, hidromasajes y sauna.

Estos términos un poco misteriosos o de apariencia muy científica pueden clarificarse explicando cada uno de los métodos".

#### LA SUSTANCIA REDUCTORA LLAMADA GEL

—El gel es una sustancia gelatinosa que puede ser utilizada en aplicaciones locales para lograr una importante reducción de centímetros, comienza diciendo Marta Wenstein.

Se aplica por medio de pin-

Se aplica por medio de pinceladas o con la misma mano, en las zonas a modelar. Se complementa con masajes manuales o con aparatos de gimnasia pasiva. Este tratamiento debe ser

Este tratamiento debe ser realizado por profesionales especializados, ya que la técnica requiere cuidados muy precisos.

#### ELECTRO-ESTIMULACION: COMO LA GIMNASIA PERO SIN ESFUERZO

Se refiere a la estimulación del movimiento de los músculos, que son accionados por impulsos eléctricos o electrónicos, detalla la experta.

Estas contracciones mus-



El gel. Una sustancia gelatinosa adelgazante. Se aplica con pincel o "a mano". El tratamiento debe ser realizado por profesionales capacitados

Iontoforesis. Un método destinado a introducir en los tejidos sustancias anticelulíticas o antiadiposas. Forma parte de un tratamiento integral.

culares equivalen a la práctica de gimnasia, con los buenos resultados que son consecuencia de la actividad muscular, pero sin el esfuerzo requerido por la práctica gim-

Por eso también se la llama gimnasia pasiva. Como esta movimiento muscular activa la circulación y todos los intercambios metabólicos en los tejidos, sirve para combatir la flacidez, drenar el exceso de líquidos retenidos en los tejidos y reducir las adiposidades.

Combinados con el uso del gel reductor, sus resultados suelen ser espectaculares.

#### LOS TEJIDOS SE BENEFICIAN CON LA IONTOFORESIS

A través de este método, se trata de introducir en los tejidos diversas sustancias benetrcas, como elementos anticelulíticos o antiadiposos.

Esta introducción se logra empleando plaças metálicas envueltas en un algodón impregnado con las sustancias adecuadas.

Se crea una corriente entre dos placas metálicas —una de signo negativo y la otra de signo positivo— que produce una migración de los iones contenidos en las sustancias impregnadas en el algodón. Los iones pasan por el tejido dejando en el mismo los principios activos.

Por eso el nombre de iontoforesis o ionoforesis.

Existen aparatos que cumplen la doble función de electroestimulación y de iontoforesis. Con ellos se acorta el tiempo de los tratamientos, además de tener mayor efectividad

EL AIRE PURO DE MONTAÑA CON EL OXIGENO NACIENTE — il aparato que genera el coxigeno naciente se aplica durante los baños de Inmersión. Permite respirar el equivalente al más puro aire de montaña y produce una desintoxicación que resulta de suma importancia en los tratamientos de belleza, ya que la carga de toxinas en el organismo perjudica su estética.

Puede aplicarse en la bañera de su casa, acota Wenstein.

#### LOS HIDROMASAJES PARA LAS TENSIONES Y EL DESCANSO

—Las burbujas de aire a presión producen un suave, pero profundo masaje en todo el cuerpo, mientras éste permanece dentro de la bañera llena de agua.

En general, el hidromasaje se combina con el oxigeno naciente para producir un cuerpo adquiere un frio intenso. El organismo reacciona en forma defensiva quemando calorias.

Las vendas se enrollan alrededor del cuerpo en la zona a modelar y se mantienen aproximadamente durante 25 minutos.

Este método suele completarse con masajes modeladores y gimnasia localizada que se practica en camilla.

#### SAUNA: ELIMINA LIQUIDOS, COMBATE LA OBESIDAD Y LA FATIGA

--El calor seco y envolvente que produce el aparato sauna, permite lograr una transpiración abundante en pocos mi-

Lo más novedoso en la materia es el sauna individual, que posibilita graduar la temperatura necesaria para cada organismo y evita tener la cabeza envuelta por el intenso calor.

Los baños sauna se alternan con duchas frias, de acuerdo con la técnica finlandesa. La técnica oriental indica baños de vapor, que también pueden darse con el mismo aperato.

Los baños de calor, ya sean secos o húmedos, ayudan a eliminar liquidos supertuos y a combatir la obesidad y la fatiga. También el descanso posterior es importante. En la actualidad, señala

En la actualidad, señala Wenstein, muchas personas tienen sauna individuales en sus hogares, y cuando se trata de activar la reducción de zonas localizadas, aplican sobre las mismas cremas reductoras antes de entrar en el baño.

### PARA ADELGAZAR UN METODO NOVEDOSO

—El tratamiento más actual para adelgazar, explica la especialista, es el que se efectúa con el gel oral dielético. Según el peso a reducir, es indicado de modo individual para cada caso.

Este tratamiento debe hacerse con estricto control medico, puesto que el organismo puede experimentar carencias fisiológicas o sicológicas que deben ser compensadas.

El gel oral dietético ha sido introducido recientemente en nuestro país. Sus resultados ya han sido comprobados: es posible bajar hasta 12 kilos en menos de un mes, y solo se precisan muy pocos minutos diarios de dedicación.

Se recomienda una restricción alimenticia para acompañar la acción del gel, pero en ningún momento genera sensación de hambre o de sacrificio.

# COSTOS Y PERIDICIDAD DE ESTOS TRATAMIENTOS

—El precio promedio, Inlorma Marta Wenstein, es de \$ 20.000 por sesión. Desde luego, se diagraman de acuerdo con las necesidades de cada persona. La serie de aplicaciones varian: 10, 20 o 30

Lo ideal son tres sesiones semanales. La periodicidad minima es de dos veces por semana, tanto para mujeres como para hombres.

¿Comprobó que estas denominaciones se pueden entender "a la perfección"? ¿Que nada hay de cavernicola para la estilización del tan ajetreado y solidario cuerpo que portan las del sexo bello?



Esta semana les entrego tres recetas que, estoy segura, ninguna ama de casa dejará de tener en cuenta en esta época en que la carne tiene el precio "por las nubes". El modesto, económico y delicioso mondongo, para hacerlo en budín, cazuela o milanesas. Hasta la semana que viene y suerte para todas.



### Milanesa de Mondongo a la Napolitana

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

1 kilo de mondongo cocido, sal, pimienta, huevos; cant. nec., harina; cant. nec., pan rallado; cant. nec., mostaza; cant. nec., aceite; cant. nec., 2 paquetitos de mozzarella, 1 taza de salsa de tomates.

Cortar el mondongo en cuadrados, pasarlos por harina, después por huevo batido condimentado con sal y pimienta y luego por pan rallado. Freirlos en el aceite. Una vez fritas las milanesas, colocarlas en chapas limpias, untarias con mostaza, ponerles encima tajaditas de mozzarella, la salsa de tomates y poner a gratinar en horno fuerte unos minutos.



#### THE PARTY OF THE P

### Cazuela de Mondongo

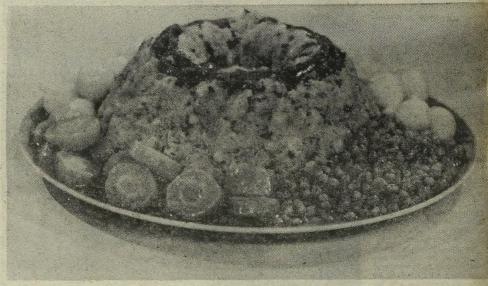
1 kilo y ½ de mondongo cocido y cortado en cuadraditos, 100 1 kilo y ½ de mondongo cocido y cortado en cuadraditos, 100 grs. de manteca, 4 dientes de ajo, 1 cebolla grande, 3 zanahorias cortadas en rodajas, 1 lata de tomates, 2 hojas de laurel, 1 taza de aplo picado, 1 lata de porotos, agua en que hirvió el mondongo; cant. nec., sal, pimienta, 1 cda. de azucar, 1 cda. de orégano, 1 pimiento.

Dorar en la manteca los ajos y la cebolla picados, agregar el mondongo, saltear e incorporarle las zanahorias en rodajas, los tomates picados, condimentar con sal, pimienta y dejar hervir un momento. Agregar el laurel, caldo, apio, el pimiento fresco pi-cado, ponerle los porotos, oregano, azucar, tapar y dejar hervir hasta que todo esté cocido.

Servir en platos soperos con queso rallado



#### BUDIN DE MONDONGO



1 kilo de mondongo cocido, 200 grs. de zanahorias ralladas, 50 grs. de queso rallado, 1 taza de apio picado, 3 huevos, 1 cda. de perejil picado, 1 taza de aceite, 1 cebolla picada, 100 grs. de pan rallado, sal, pimienta, nuez moscada.

Pasar el mondongo por la máquina de picar y luego picarlo finamente con la ayuda de una cuchilla. Mezclar después todos los ingredientes, condimentar con sal, pimienta y nuez moscada y verter la preparación en una budinera con caño enmantecada y espolvoreada con azúcar; adornar el fondo de la budinera con tiritas de morrones

Cocinar a baño María en el horno durante 1 hora y 30 minutos a temperatura moderada.

Desmoldar una vez cocido y servirlo, ya sea con una salsa de tomates o con papas, zanahorias y arveias cocidas.

ACCOUNTS OF THE PROPERTY OF TH

### HOY COCINAN LOS MARIDOS

#### **Plato Caliente** de Salchicha Fresca

1/2 kilo de salchicha fresca cortada en un trozo, 1 cebolla picada, 70 grs. de manteca, 1 latita de morrones, 1 lata de arvejas, 1 cda. de mostaza, 3/4 taza de salsa ketchup picante, 3 bananas peladas y cortadas en rodajas, sal, pimienta a gusto.

Dividir en cuatro porciones iguales la salchicha, arrollar cada trozo en forma de espiral y prender con palillos. Asar rápidamente de ambos lados las salchichas. Poner en una cacerolita la manteca, dorar apenas la cebolla, agregar las espirales de salchichas, los morrones, las arvejas, mostaza, salsa ketchup, bananas y condimentar con sal y pimienta.

Cocinar hasta que las salchichas estén a punto y la salsa espesa.

#### \*\*\*\*\*\*\* POSTRECITO

RAPIDO

2 paltas grandes maduras, jugo de limón, azúcar impalpable a gusto, coñac, vino jerez helado.

Abrir las paltas y extraer la pulpa con la cucharita especial (para hacer papitas a la cucharita) o cortar ésta en dados. Rociar con jugo de limón y acomodar en copas; rociar con un poquito de coñac y al momento de servir, cubrir con jerez helado, espolvoreando con azúcar impalpable a gusto. Detalle: Es mejor espolvorear con el azúcar, una vez que la pulpa de la palta está en las copas, antes de poner el jerez.

\*\*\*\*\*\*\*

SATURDAY THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE P

Entre Corcheas y Semifusas a "Toda Orquesta"

HECTOR VARELA

DICTA CATEDRA

EN LA COCINA





El maestro Hector Varela nos recibió luciendo un impecable traje gris cruzado, camisa blanca, y corbata azul con delicadas rayas azules y rojas.

Gesto imperturbable, andar sereno; el maestro se dirigió a la cocina, explicando en el camino que es su manía preparar así vestido sus platos predilectos.

Las sorpresas no terminaron ahi: Héctor Varela demanda, además, tener a mano un te-

léfono y, sobre la mesada de mármol, un paquete de sus cigarrillos preferidos.

Ya ubicados delante del atril (perdón, de los ingredientes para preparar su receta) y mientras un tocadiscos cercano desgranaba algunas de sus incomparables grabaciones, el gran director recordó que aprendió a cocinar de muy joven, cuando vivía solo, acunando sueños tangueros.

También —con inocultable y legítimo orgullo— señaló que

fue en esa época en la que aprendió a lavar, planchar, coser botones y otros menesteres, mediante los cuales pudo ya en ese entonces lucir su atildada pinta de caballero noctámbulo y jovial.

noctambulo y jovial.
El teléfono suena insistentemente, el humo del cigarrillo
se disipa sobre las cacerolas,
lejos, descansa el tocadiscos
ya en silencio. Y con un toque
invisible de batuta, Héctor
Varela da el "movimiento inicial en si bemol" para esta receta. Gracias, maestro...



Buenos Aires, Martes 4 de Setiembre de 1979

# CARNE "A LA QUE ME IMPORTA"

(RECETA PARA SEIS PERSONAS)

INGREDIENTES: un kilo de bola de lomo o cuadrada. Una zanahoria grande. Dos tomates. Una cebolle. Aceite, sal, pimienta. Una copa de vermouth, gotas de marraschino.

00000000000000000000

PREPARACION: trozar la carne en dados chicos, salarla, y dejarla impregnar en vermouth. Raliar la zanahoria y cortar finita la cebolla. Cortar los tomates y sacarles las semillas.

mates y sacarres las seminas.

En una sartén se pone a calenter aceite. Se va salteando la carne, aderezándola con pimienta. En otrasartén se frien la cebolla y el tomate. A la carne se le agrega la zanahoria rallada. Luego la cebolla y el tomate. Cuando está la carne casí a punto agregar unas gotas de licor de marraschino y dejar unos minutos a fuego moderado. Servir con arroz blanco.



CRONICA de la Mujer

Elizabeth Janeway. Escritora, socióloga, militante, feminista. Una joven mujer de 76 años con envidiable vitalidad y lúcido pensamiento, dispuesta a seguir bregando por la ansiada iqualdad entre los sexos. Estas fueron sus respuestas a las preguntas que se le formularon.

### UNA MUJER EN LUCHA POR LA IGUALDAD ENTRE LOS SEXOS





Es menuda, elegante. Luce el cabello enteramente blanco. Sus ojos son vivaces. Detrás del gesto contenido, cortés y afable con que recibe al periose percibe la tenaz voluntad con que ha movilizado su larga, fecunda, brillante trayectoria.

#### EL MOVIMIENTO FEMINISTA

-¿ Qué es y cómo se produce su participación en el movimiento feminista de los Estados Unidos?

En primer lugar, en mi actividad, que es la de es-critora. Tanto en el campo de la ficción como en el ensayo, Luego, realizando charlas y conferencias, en colegios y universidades. También suelo entrevistarme con hombres de negocios, para esciarecerlos sobre la necesaria partici-pación de las mujeres en la acción empresaria.

-¿Usted pertenece a un movimiento feminista en particular? En caso afirmativo, ¿puede decirnos cómo se definiría política-mente ese movimiento?

-No, no pertenezco a un grupo feminista en particular. Intervengo en distintos movimientos, en aquellos por ejemplo que se encargan de impulsar la participación de la mujer en a vida política de Estados Unidos, porque creen que esa es la manera más positiva de lograr que alcancen, y ocupen, puestos en la administración.

#### MUJERES AL PODER

-Las informaciones que aqui llegan en torno del movimiento feminista en los Estados Unidos, indican uma gran diversidad de matices políticos con las consiguientes diferencias, entre, ilamémosle asi "ultra revolucionarias", moderadas" y conservadoras'

-Hay diferencias pero no son tan graves como usted parece creer. Se realizan frecuentes reuniones en busca de entendimiento entre los diversos grupos. centrándose las discusio-nes en la búsqueda de 'formas concretas de ac-ción', particularmente, en ción". apoyo de los grupos minoritarios o de gente con necesidades particulares

Elizabeth Hall Janeway nació en Brooklin, Nueva York, el 13 de actubre de 1913. Estudió en los colegios Swarthmore, Barnard. Simpson y Villa María. Está casada con el periodista especializado en finanzas Eliot Janeway. Es madre de dos hijos, Michael y Wi-Iliams, también estudiantes del colegio Barnard.

-/ Eso incluve a los negros, latinoamericanos pobres y otros sectores marginales en los Estados

-Efectivamente.

¿Cuales son esas "formas concretas de acción?

-Bregar y conseguir mejoras en las oportunidades laborales y educati-vas. Asistencia social en torno de la salud y la ali-mentación. Entrenamiento -a través de cursos y es-cuelas- de las mujeres en tareas que normalmente les están vedadas, como electricidad, carpintería, me-cánica, etcétera.

-¿ Hay algún ejemplo concreto de avance en esa gestion?

-Si, en el Metropolitan Hall, una de las mayores salas teatrales de Nueva

York, la mayoría de los maquinistas son mujeres.

#### LIMITACIONES Y ASPIRACIONES

-En términos generales suele decirse que las mu-jeres participan de una de estas categorias: profesionales o empresarias independientes; mujeres que trabajan con relación de dependencia y a la vez cuidan de su hogar; mujeres que solamente son amas de casa. ¿Cuáles se-rian las problemáticas de esos sectores, según usted, en su país?

-Quizas esa clasificación, limitativa, esté solo en su mente. Inmediatamente después de la Il Guerra Mundial habia 36 millones de hombres casados que trabajaban y 5 millones de mujeres casadas que trabajaban. Hoy esa relación es de 40 a 20 millones. No hay posibilidad de encasillar el problema, porque la mujer que la semana pa-sada era ama de casa hoy se encuentra con que el marido perdió el empleo desocupación es un problema en Estados Unidos usted lo sabe- y mañana tendrá que salir a buscar un trabajo con el que quiza tenga que mantener a toda su familia.

La carrera literaria de la señora Janeway se inició en 1945 con "Dalsy Kenyon" y prosigue, de modo infatigable, hasta el presente. Esa tarea comprende tanto la ficción como el ensayo y esta última categoria pertenece su obra más reciente, titulada sugestivamente "El poder de los dé-

#### DIVORCIO ES EMANCIPACION!

ранциинаефизицииненевизиванициинаци

Una de las grandes conquistas feministas ha sido sin duda, el derecho al divorcio. ¿Pero es realmente una solución para la mujer, o una traba como se dice a

-La situación de la muje divorciada en Estados Unidos es tan difícil como en cualquier otro lugar del mundo. Legalmente tiene derechos, por ejemplo, el recibir durante dos años dinero para alimentación de los hijos, pero en la práctica se trata de una medida bastante dificil de conseguir que se cumpla. Basta que el ex esposo se traslade a un estado donde no le exigen que cumpla las obligaciones asumidas en otro estado para que la ley quede burlada

-¿La situación de las mujeres casadas es, al menos en teoria, mejor o más estable?

-De una o de otra manera las mujeres siempre soportan -y eso es lo que el feminismo pretende cambiar- una situación de manifiesta desigualdad en la que la sociedad las ha colocado, por motivos que, vistos objetivamente, ca-recen hoy en dia de validez.

#### CARTER-KENNEDY

-El movimiento feminista en su conjunto se ha visto favorecido con la actual administración del presidente Carter?

-Hay dos aspectos. Por un lado, Carter trata-de mantener la adhesión del feminismo colocando algunas mujeres en puestos públicos. Pero por otro, cuando las mujeres quieren dar su opinión sobre sus asuntos específicos, entonces la administración de Carter cae en el mismo error de todos sus antecesores: no escuchan.

¿ Cree el feminismo que si Edward Kennedy asume la presidencia de Estados Unidos esta situación se modificara?

-Depende de cual sea la otra alternativa. En general, los republicanos no representan ningún atractivo para el electorado femenino. En cuanto a Kennedy el mismo y muchos de los que lo apoyan siempre se han manifestado con simpatia por los pobres, las

mujeres y las minorias ra-

#### MATRIARCADO Y SIMPATIAS

-Estamos acostumbrados a que la prensa y el humor norteamericano presenten la imagen de una familia "matriarcal". ¿Es tan efectivo el poder de las mujeres en Estados Un-

-Es un chiste masculino v lamentablemente de mal gusto. Si fuera asi las mujeres ganarian igual que los hombres. Y en los Estados Unidos las mujeres ganan, a igual tarea, el 60 % del jornal de los hombres.

—¿Cômo llegó al país y que impresión tiene de las mujeres argentinas?

-Vine por una invitación del departamento "Juana de Arco" del Banco de Intercambio Regional. He tomado contacto con mujeres periodistas, profesionales, artistas; las encuentro vi-gorosas, emprendedoras, interesantes y sobre todo, muy cálidas. Pero tengo la impresión de que los hom-bres no se han dado aún cuenta de todo lo que valen sus muleres.

Para concluir, ¿no cree usted que la situación ac-tual de la mujer es superior a la que tuvo en cualquier otra época, en el pasado?

Hace cien o doscientos años, la mujer tenía mayor participación en su comu-nidad. Aquéllas eran poblaciones reducidas y sus problemas, menores. El mundo creció y la mujer fue quedando rezagada. De modo que hoy, la mujer que solamente se ocupa de las cosas del hogar está. comparativamente, más encerrada y desprotegida que en el pasado. Eso es. precisamente, lo que que-remos cambiar: las mujeres no quieren hacer volución. Simplemente. quieren alcanzar el mismo nivel que le corresponde a los hombres en esta era tan singular y apasionante que nos toca vivir.

Commission of the National States	PRECIO DE	PRECIO
PRODUCTO	VENTA .	AL COSTO
	T. F. W.	
VACIO, el Kg.	\$ 5.600	\$ 4.000
TAPA DE ASADO, el Kg		\$ 4.000
CHIVITO, el Kg.	\$ 5.800	\$ 4.200
CORDERO, el Kg.		\$ 3.500
HUESO CON CARNE, el Kg	\$ 1.600	\$ 1.000
HUEVOS CHICOS, la Doc.	\$ 1.750	\$ 1.300
LECHE ENTERA, primera marca, 1 Lt.	\$ 900	\$ 450
QUESO CHUBUT, primera calidad, el Kg	\$ 7.500	\$ 6.000
VINO COMUN DE MESA, primera marça, 1Lt	\$ 1.300	\$ 990
SALAMINES, picado fino, el Kg.	\$ 6.200	\$ 5.500
LECHUGA CRIOLLA, calidad buena, el Kg	\$ 700	\$ 450
ACELGA, calidad buena, et Kg	\$ 300	<b>\$</b> 150
BATATA, calidad buena, el Kg	\$ 650	\$ 350
MANZANA GRANNY SMITH, calidad elegida, el Kg.	\$ 800	\$ 500
MANZANA RED DELICIOSA, calidad elegida, el Kg.	\$ 800	\$ 500
BACALAO DE NORUEGA, seco, el Kg	\$ 9.500	\$ 8.800
PULPO ESPAÑOL, el Kg	\$ 9.700	\$ 8.800
SARDINA ESPAÑOLA, el Kg.	\$ 5.200	\$ 4.500
LANGOSTINO CHICO, pelado, el Kg		\$ 25.000
DULCE DE BATATA, el Kg	\$ 2.400	\$ 1.800
SALCHICHAS TIPO VIENA, primera marca,		
bolsa 1 Kg	\$ 4.950	\$ 4.500
BIZCOCHOS DE GRASA, primera calidad,		
paq. 250 Grs.	\$ 1.300	\$ 850
GALLETITAS SIN SAL, bolsa 700 Grs	\$ 1.800	\$ 1.300
PAN TIPO FLAUTA, c/u.	\$ 1.200	\$ 800
ARROZ CAROLINA 00000, primera calidad,	1	
1 Kg.		\$ 1.000
AZUCAR, primera calidad, 1 Kg		\$ 980
CAFE, primera marca, paq. 1/4 Kg		\$ 1.700
ACEITE MEZCLA, primera marca, botella 1 1/2 Lt		\$-1,900
CHOCOLATE, primera marca, 150 Grs	\$ 2.400	\$ 1.800



### Esta Semana, 30 Artículos en Venta a Precio de Costo

### **EXCLUSIVO**

### LA CAMPAÑA II FGA A TODOS LOS BARRIOS

En el período semanal que comienza mañana, 5 de setiembre; y que se extiende hasta el próximo día 12 del corriente mes, se venderán 30 artículos de primera ne-cesidad a precio de costo en la feria mu-nicipal internada ubicada en Av. Federico Lacroze 3655.

Prosigue, así, de manera infatigable, la

campaña propiciada por CRONICA de la Mujer y dirigida por la Intendencia de Buenos Aires, con el apoyo también incansable de los concesionarios municipales

Todos unidos en el afán común de ofrecer batalla a la inflación. Mire, compare y asegúrese de pagar lo justo. Esa es su tarea y la de todas las amas de casa.





#### ABRIGO PARA LAS PLANTAS

solo los humanos necesitamos abrigo en el invierno. Nuestras queridas plantas también. Protéjalas de las heladas nocturnas con una funda de plástico sin cerrarla abajo. Si están al descampado, arme un techadito con listones de madera y cuelgue una cor-tina de plástico del lado rgás expuesto. Recuerde también que debe sacar las hojas secas con cuidado y regar día por medio; el exceso de agua las daña. 

#### COLIFLOR: IDEAL PARA LIMPIAR ALFOMBRAS

Animese para cocinaria y usarla como elemento de Ilmpieza. La colifior es una rdura que abandonamos stante y eso no la perdona tácilmente. Córtela por la mitad y frote con ella toda la alfombra. Cuando esté sucia esta parte, corte otro pedazo siga. Quedará timpia y con os colores de recién com-reda. No desconfie, pruebe y verá.



#### LABIOS ROZAGANTES AUN CON FRIO

La calefacción puede ser una fuerte enemiga de los labios femeninos. Contribuye a resecurlos y a agrietarios. Sin embargo, la solución es sancilia y para esto nada mejor que la cosmética moderne pintese los labios durante todo el día. Las sustancias hidratantes y emolientes los protegerán en forme constante. Y no use manteca de cacao, es un producto altamente alergizante.

#### FACTORES EMOCIONALES ENSUCIAN LA PIEL

Cierto factores emocionales y nerviosos, pueden ser los causantes de la aparición de manchas blancas, ya see en el rostro, piernas o tronco, que si bien no ocasionan molestias

### **GUIA DE** SUGERENCIAS PRACTICAS PARA EL HOGAR

sfectan el lucimiento de su

Posiblemente usted esté atacada por vitiligo , pero no debe alarmarse, pues puede atacar a personas de cualquier sexo o edad. Las manchas se caracterizan por presentarse en forma lateral y simétrica, con contornos natos y una parte central muy clara.

Se trata en realidad de una male distribución de la melanina (pigmento cutáneo), pero por lo demás la piel no presenta ningún otro inconveniente.

Las causas que lo producen no han sido totalmente definidas, aunque alguna explicación popular lo relaciona a problemas hepáticos o glandulares.

Lo aconsejable en estos casos es la consulta a un médico dermatólogo, quien indicará el tratamiento 



EL AGUA MANCHA IA MADERA



Las manchas de agua sobre la madera se pueden eliminar frotándola suavemente con un paño mojado en una solución de media cucharada de vinagre y media taza de agua fria, o cubriendo la mancha con un paño húmedo y aplicando la plancha tibia sobre el mis-

#### EL COLESTEROL NO FS UN ENEMIGO

Una gran esperanza contra el infarto cardiaco re-presenta el HDL o colesterol en alta densidad, opinaron los patólogos clínicos (expertos en exámenes de laboratorio aplicados a la clínica) reunidos hace-pocos días en un congreso en Italia. El colesterol ligado a ciertas sustancias, afirman los especialistas, no es un peligro sino, por el con-trario, una defensa de las arterias. Numerosas inves-tigaciones han demostrado que los sujetos con can-tidades relativamente elevadas de colesterol HDL presentan un riesgo bajo de infarto.

¿Pero cuál es la salida para aumentar el HDL? Por el momento son dos: desarrollar una actividad física regular y beber un poco de alcohol. La obesidad, en cambio, coincide con bajos niveles de HDL, como tam-bién la diabetes y el hecho de consumir cigarrillos. Será cuestión de cuidarse de los tres... Y en cuanto a la alimentación, aún no hay nada resuelto. Por ahora, comamos con tranquilidad.



QUE NO FALTE LA VITAMINA "A"

De pronto el médico sor prende al paciente con el diagnóstico: falta de vi-taminas en el organismo. Entonces, la natural tendencia de hombres y mujeres es recurrir a la vitamina artificial, imprescindible en ciertos casos pero, muy fácil de reemplazar con el métodico aporte de los alimentos diarios:

¿Le falta vitamina A? La encuentra fresca y efectiva en el tomate, la leche, el queso, la zanahoria, la es-pinaca, el perejil, la batata, el higado, el damasco, la ciruela y todos los citricos

Solucionará así pro-biemitas de la piel, inapetencia, escasa visua-lización, además de facultar a su cuerpo de preventivos a las infecciones del aparato respiratorio.





L'Era del Rock y del mito: Marilyn Monroe. suldad, Inocencia y en y Altivez que hoy Ello y una Forma de la La Moda Viaja en ellempo", Porque Ella un Hechizo del Olvido.





El estilo seductor de Marilyn, sencillo y elegante: apropiado para cualquier hora del dia, este vestido colorado con estampado en negro, hecho en seda.



MSTALGIA

0 LOS '50

era moderadamente angosta y blusa como las de "antes", drada en su delantera y en las man-¿La tela? Seda azul con lunares arios colores. Para las dulces tardes primaverales. Un vestido rosado de seda, cortado a la cintura. Lleva cuellito alto, muy delicado, y pechera bordada en calado.



roduccion: Graciela Zito de Keser



### SIMPATICA BLUSA DE MANGA LARGA Y MOÑITO AL CUELLO



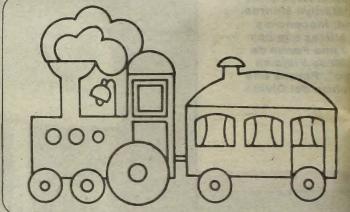


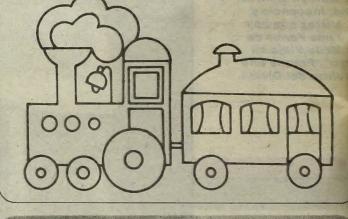
Una madeja de algodón azul oscuro, azul, celeste, blande organza.

Instrucciones: Calcar el

vanar la organza al revés. Realizar el bordado a punto llerio (de bastilla o plano) a través del algodón y de la organza. En superficies grandes, desplazar las puntadas del punto lleno según

aguja. Marcar los contornos de las ventanas, de las puertas y de los techos con una hilera a punto de tallo o punto hierba rojo. Recortar finalmente la organza bien cerca del bordado.







### **REMERA CON** MOTIVO BORDADO

co, gris, gris claro, verde, amarillo y rojo. Se borda con tres hebras. 10 por 15 cms.

Material: 2,90 m de algodón de 90 cm de ancho, o 1,80 m de 140 cm de ancho.

Instrucciones: Agregar 2 cm alrededor del molde delantera y espalda para costura. En las partes del cuello y vista delantera colocar entretela y piancharia, doblar vista, hilvanar y plancharia. Cerrar costura de hombro con costura francesa. Cerrar costado de la blusa hasta punto marcado en el molde debejo de la pasacinta. Hacer dobladillo en aberturas del costado, largo de blusa y manga, doblando 2 cm

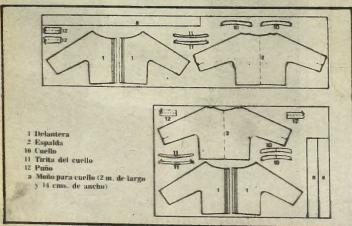
y pasando pespunte. Sulfilar las costuras del costado.

Ahora el cuello: Poner los dos lados derechos cara a cara juntos, hacer costura a maquina, dejando abierta la parte inferior que entra en la tirilla. Dar vuelta el cuello, plancharlo y pasar pespunte en el borde. A ambos lados de la parte inferior del cuello se coloca una de las tiras por el lado superior de ellos, se hace costura a maquina, se da vuelta y se plancha. La parte inferior de la tirita se coloca en escote por el lado exterior, después de pasar la costura a máquina se plancha y del lado de adentro se dobla la costura por adentro y se cose a mano. Pasar pespunte por

la vista en el borde, y parte superior de la tirita del cuello. Prescilla de la manga: Colocar partes cara derecha por adentro, coserla dejando parte inferior abierta, dar vuelta, planchar y pasar pespunte a maquina en los bordes. En la punta colocar ojal. La prescilla terminada se coloca en el punto marcado en el molde. Sobre este punto del lado de afuera se coloca un botón

Tira para cinta: Juntar y doblar a lo largo y hacer costura para que quede una tira de un ancho de 1,50 cm, dar vuelta y pasar pespunte en los bordes. Comprobar altura exacta para el talle y colocar la tira, doblando en todos lados 1 cm. Colocar sobre la blusa con pespunte a maquina, pasar la cinta

Hacer los ojales en la vista y las esquinas del cuello y colocar los botones



### Las Lectoras Participan

¿Cómo? Aportando ideas, soluciones, sugerencias. En una palabra, haciendo ellas este suplemento de todos los

¿De qué manera? Con moldes de creaciones personales, vestidos, faldas,

blusas, tejidos Escribiendo cuentos para

nuestra sección literaria Enviando consejos para la sección Guia practica de sugerencias para el hogar

Realizando diseños para la sección decoración de inte-

Se aceptan colaboraciones únicamente por co-

Los cuentos deben ser escritos a máquina, a doble espacio, con una extensión

no mayor de 90 líneas, las ilustraciones y dibujos en tinta china sobre cartulina

Los originales no pu cados no se devuelve se atienden consultas te lefónicas al respecto. Dirigi la correspondencia CRONICA de la Mujer Azopardo y Garay, 1863 Buenos Aires



# La Moda Del



# **EL COMIENZO** TEMPRANO DE LA MODA "SEDUCCION"



Lucen preciosos: "Ef", con bermuda de gabardina azul, camisa de popim a cuadritos colorados y blancos; "ella", vestido de manga larga con aplicaciones en el canesú. Flores chiquitas en el estampado.

CONTRACTOR CONTRACTOR



Mirada seria, convincente: bermuda turquesa de gabardina y camisa rayada turquesa y blanca, con pu-nos y cuello blancos. El practico delantal para la niñita, en tono turquesa, con bordado y aplicaciones.





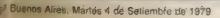
Sentaditos y expectantes. deliciosa mujer-cita con vestido color de rosa. En la linea clásica, tan aceptada por "ellas". Camisa escocesa y pantalón largo de gabardina colorada, para el ca-ballerito que la acompaña. 











Isabel volvió en sí antes de que su último grito acabase por ser tos, balbuceo y gemido. La realidad respiraba añora nuevas corrientes de aire frio contra su cuerpo febril, y la pesadilla se atejaba, dejándola agitada y débil. El miedő a su cordura se mezclaba con la vergienza de haber despertado al esposo, cuyos brazos se tendían hacia ella a la sazón... cuya voz, invariable y reposada, preteridia tranquilizarla.

—¡Oh, Dios mio, Ben ¡ Cuánto lo siento! Sé que es una tontería, y me esfuerzo tanto por apartarla de mí...

—Quizás te esfuerces demasiado —la voz coincidió con el ruido que hizo el interruptor de la luz—. Sabes que el doctor cree que la ansiedad no hace más que aumentar la probabilidad de que tengas esas pesadillas. ¿Te tomaste el tranquilizante antes de acostarte?

Su voz seguia siendo cariñosa y consoladora, aun cuando las palabras lenian acentos de reproche —Es inútil, Ben. Con pildoras o sin pildoras, parece que nada se

—Es inútil, Ben. Con pildoras o sin pildoras, parece que nada se remedia. Daria ludo, cariño, por no inquietarte de ese modo. No me hubiese cosado contigo..., no te hubiera atâdo así a una ruina chillona, si...—su voz tornose áspera al recordario— el doctor Selden no hubiese porfado lanto que todo lo que yo necestaba era sentirme amada, deseada y estar segura de ello. De lo que no respondió es de que esas pesadillas cesacen.

Isabel vo que él ponía ceño y se apresuró a anadir: —Te quiero, Ben. Te quiero tanto... Me hace feliz ser tu esposa... Lo que uo quiere es darte pena con este horror una y otra vez. —Su voz amenazaba quebrarse.

voz amenazaba quebrarse.

- ¡Ha sido el mismo sueño?

—¿Ha sido et mismo sueno?
—Muy parecido. Hay poca variación. La caverna, los pasillos oscuros, tortuosos, que no llevan a ninguna parte; el vacio; las reverberaciones de mi voz reperculiendo en las paredes ciegas cuando grito de terror. El escenario es siempre el mismo. Luego, oigo el eco de otras voces a lo lejos, y mi corazón salta de esperanza... He llegado al final, estoy cerca de los seres humanos. Me

vuelvo otra vez., y alli están... mi familia, mis amigos... toda la gente que he conocido y amado. Se vuelven a saludarme, y yo soy lan feliz... pero no dura. Hay algo que es falso en sus rostros. lan feliz... pero no dura, Hay algo que es laiso en sus rostros. Parecen los mismos; pero sus sonisas son forzadas, sus ojos brillan. Vienen hacia mi, y yo empiezo a retroceder, rogándoles me digan donde está el mai; pero ellos no hacen sino emitir sonidos gratos y siguen avanzando. Entonces se hace visible un espejo grande, saliendo de no se sabe donde, detrás de ellos. Y veo que... ¡Oh, Dios mio! Hasta hablar de ello...

Ben acabo por ella.

—Ves los reflejos de la parte posterior de sus cabezas, y carecen de esa parte, y eso hace que le despiertes.

Los temblores agitaron el cuerpo de su esposa con la conmoción

—Amor mío, mi vida, el doctor Selden te lo explicó. Tú no crees en las personas, dudas de nuestra aptitud para distinguir lo falso de lo verdadero.

de lo verdadero...
— j'Oh, Ben — le atajó Isabel, defendiéndose— ¿no ves que con eso no se resuelve nada? Se trata de un horror del inconsciente colectivo y no de una pesadilla puramente personal. Por eso estoy tan insegura... ¿No lo estamos todos? ¿No es materia que viene preocupando a los escritores y los filósofos desde hace siglos? Platón sabia que lo que venos es tan solo un reflejo de la realidad. Los japoneses usan máscaras Noh El velo de los ministros de Hawthorne asusta tanto a éste como a los que lo rodean. Y Pirandello y Gide sabian que las personas no son lo que parecen ser. ¿Por qué he de ser yo la que ha de sufrir estas horrorosas

visiones: El marido se acercó más a ella sonriendo. —Isabel querida, puede que lú seas más sensible a la realidad que las demás mujeres que conoces. Tal vez porque otras se duermen mirando desde lo allo.

Ben con la mano le acarició el brazo. Atrajo a su mujer hacia si para que estuviese más abrigada y cómoda. Isabel le echó los 

### EL CUENTO ELEGIDO PARA USTED



brazos al cuello, miró por encima del hombro de su marido al reloj que estaba al lado de la cama. Su cuerpo se puso rigido. Tor-ció la boca de un modo terrible al intentar proferir sus gritos in-ternos, pero no salió grito alguno. La oscuridad se desenrolló en ternos, pero no sano grino anguno. La octaridad e acestrolado en torno de su cabeza en ondulantes temblores. Estaba sumergida en el húnedo vacio del terror de la cueva, "azotada por olas de del reloj la estaba nurando de soslayo, reflejando la cavidad que en la parte posterior del cráneo tenía su marido.

# MINI TURISMO



#### ESTACION CRIA DE ANIMALES SALVAJES

PASEOS

Camino a General Belgrano Ruta Nacional 11, 25 hectáreas de parque donde habitan en libertad flamencos, ce bras, jabalies, vicuñas, cier

vos, etcetera. El recorrido se realiza en auto. Martes a do-mingos de 9 a 17 Entrada \$ 5 000 por auto





### **MUNDO** ANIMAL

-Acceso Oeste, Km 52, Gral. Rodríguez. Animales en libertad. La zona de los leones se recorre en auto. El resto puede ser transitado a ple. Todos los días de 9 a 18. La entrada cuesta \$ 3.500 para mayores y \$ 2.000 para menores; incluye un paseo en petiso y una bolsa con galletitas para los

0000000000000000000000000

#### CUIDADO DE LOS NIÑOS

Una pequeña ciudad en miniatura. En Gonnet, Parque Pereyra Iraola.

#### **PARQUERAMA**

Una imitación autóctona del famoso Disneylandia en la localidad de Luján (provincia de Bs. As.).

#### FUENTE DE COLORES

Espectáculo de luz y sonido en la Plaza del Congreso. Todos los días de 19 de 20 a 23.

#### MUSEOS

#### NAVAL

Paseo Victoria 620, Tigre. De lunes a viernes de 9 a 12 y sábados y domingos de 14 18. La muestra la constituyen distintos modelos de embarcaciones, cuadros, co-fres, cartas marinas anti-guas y un millar de objetos vinculados con la vida naval.

#### FRAGATA SARMIENTO

Dársena Norte, ción, prolongación de Viamonte y Avda. Costanera. Sábados y domingos de 14 a 18.30. Se puede apreciar el armamento, mo-billario, instrumental, ob-jetos recordatorios y la ar-boladura intacta de la nave.

#### DE TRANVIAS **FEDERICO** LACROZE

Rivadavia 1256, Colección de medallas, fichas, fo-tografías, boletos de tranvías de todo el mundo



El traslado al Delta está facilitado por la cantidad de transportes. En tren, desde Retiro, o en colectivos desde varios lugares céntricos de la Capital, se llega al em-barcadero de Tigre, sobre el río Luján. Alli 10 empresas de lanchas se encargan de llevarlo a todos los rincones del bello Delta. Las excursiones más in-

teresantes suelen realizarse hacia el Paraná Guazú, brazo más ancho y cau-daloso del Paraná. En sus

abundan los márgenes recreos, clubes y lugares de pesca.

Para los pescadores se recomienda el Delta entrerriano, donde el cruce de los rios aseguran excelentes ejemplares. La línea 60 de colectivos

tene coches al Tigre con-tinuamente; en tren, el-terrocarril Mitre (Retiro) tiene viajes cada 10 mi-nutos. Se llega en una hora y el costo del pasaje es reducida.

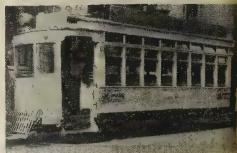
#### 

#### NACIONAL DE **AERONAUTICA**

Avda. Costanera y Avda. Sarmiento: Sábados y domingos de 13 a 17. Ex-posición de modelos de aviones, instrumental ae-ronáutico, material de vuelo,

#### **VUELOS DE BAUTISMO**

En el Aero Club Arger tino, en el aeródromo de San Justo, Ruta 3, Km 25. Se realizan vuelos de recreo. 10 a 15 minutos de vuelo 15 mi 7.000 por personar (651-1450).



PAGINA 12

CRONICA de la Mujer

Buenos Aires. Martes 4 de Setiembre de 1979

### Salud de la Madre v el Niño

manos y los orificios de su

cuerpo, especialmente de la boca", comenta el entrevis-

Resulta imprescindible, a

partir de esta predisposición. poner fuera de su alcance todo

o que sea tóxico. El botiquin

debe estar en un lugar al que el

El doctor Capurro reco-

urgencia con carbón activado

(puro) en polvo o en pastilla. Este producto bloquea los

venenos antes que se absor-ban. Se puede dar sin ningún

nesgo. Tambien recomienda incorporar un laxante al boti-

quin previa indicación mé-

Y, desde luego, tener los te-léfonos del Centro de Intoxi-

caciones del Hospital de Niños 89-2227 y 87-6666.

donde un médico asesora en forma continua sobre qué

Muchas mamás, atareadas y

con el apuro que señalan los horarios, dejan cerca de los

chicos productos nocivos. En ciertas oportunidades, ade-

mas, en tarros o frascos que no

son los envases originales.

hacer en cada caso

Insecticidas, lavandina:

lejos, muy lejos del niño

niño no tenga acceso.

tado

El doctor Oscar Andrés -Y muy a menudo, para colmo, los colocan en botellas Capurro, pediatra y especia-lista en toxicología, explica en de bebidas gaseosas, predi-lectas de sus hijos. Lo mismo esta nota las causas y las presucede con insecticidas o ravenciones de los accidentes mas habituales. ticidas guardados en latas de galletitas o con leyendas en-'El niño explora el medio gañosas que digan "azucar", que lo rodea mediante sus

por ejemplo. Este tipo de confusiones pueden acarrear fatales con-

El doctor Capurro recomienda no usar raticidas que contengan tallo, por ser un tremendo contaminante tó-xico del ambiente, capaz de generar severos problemas neurológicos.

#### Combustibles líquidos: ing a la leche!

Recurrir a la leche cuando se han ingerido combustibles liquidos, es un error. ¿Por que? La leche favorece la sorción de muchos insectici-

Otra negligencia común en muchos padres es hacer vomitar a sus chicos si han to-mado lavandina, detergente o si han tragado algún cuerpo extraño, como las bolitás de naftalina. Esto último puede ser fatal: al vomitar, la bolita se aloia de pronto en la via respiratoria provocando asfixia.

#### Esa costumbre indiscreta: exagerar con las aspirinas

Cuantas intoxicaciones son producidas por la insistente administración de aspirinas!

Por ansiedad materna o para reducir drasticamente la fiebre

## COMO EVITAR ACCIDENTES E INTOXICACIONES



o el dolor, se dan a los chicos cantidades de aspirinas que superan holgadamente la dosis normal.

En este sentido la aparición de aspirinas especiales para niños ha contribuido a agudi-zar este problema. El sabor agradable entusiasma a los chicos al punto de tomarlas por su cuenta o "inventar dolores con el objeto de inge-

El doctor Capurro agrega que un comprimido común es de 80 a 100 mg. Y un niño de 4 kg. de peso tolera bien hasta 160 mg. Las mamas preocupadas suelen dar más de lo convenido con lo cual se puede llegar a dosis presumiblemente tóxicas.

Los jarabes para la tos, sin la adecuada dosificación médica también son peligrosos, en especial los de sabor agradable. Estos contienen derivados de codeina u otros productos sintéticos

Algunos de ellos pueden provocar depresión respiratoria y dificultar la eliminación normal de secreciones. No olvidarse que el mecanismo de la tos es útil para defenderse de la infección respiratoria. Cal-marla en exceso es, a veces, contraproducente. El baño de vapor es un buen recurso en ciertos momentos

#### ¿Y las vitaminas?

Otra "debilidad" de las mamas son las vitaminas. No hay mejor vitamina que la adquirida por via alimenticia na-tural. Si es necesario dar jarabes o comprimidos vitaminicos, los indicará el pediatra.

Cuidado: la intoxicación por la vitamina A puede provocar una afección cerebral. Y la exageración de la D, afección

El doctor Capurro enfatiza:

seria preferible desterrar el suministro libre de los shock vitaminicos'

El niño es un explorador: las manos y la boca le sirven

para conocer y descubrir. Pero muchas veces esa tierna y

necesaria aventura desemboca en serios accidentes o in-

toxicaciones. Sepa qué hacer frente a cada emergencia.

#### Adquirir una noción: la cantidad de infusiones

Se les atribuye toda clase de poderes curativos a conocidas

La falta de nociones previas al respecto, aclara el doctor Capurro, influye en diversas intoxicaciones producidas por el suministro de brebajes caseros. Es decir, generalmente la mama no conoce la cantidad y la concentración tolerada por el chico.

Algunos inconvenientes de 'desproporción''. con al-

- gunos ejemplos son:

  Café: la cafeina produce irritabilidad e insomnio
- Manzanilla en infusión, ● Eucalipto: en té, au-
- menta la transpiración, y hasta puede provocar convulsiones. Yerba de pollo: en coci-
- mientos o en infusiones puede dar dolores abdominales, diarrea, deshidratación Menta: en unquentos
- infusiones, puede generar sistema nervioso. También
- Laurel: en variadas comidas o en inhalaciones puede inducir a lagrimeo, vômitos, convulsiones y/o pa-

Con frecuencia, las quemaduras

\* Es cierto: las temibles que-

maduras son, lamentablemente, frecuentes entre los

Aunque es obvio, debe repetirse: el niño no tiene que estar en contacto con elementos tales como fosforos o encendedores.

Sin embargo, no solo con el fuego directo se queman los chicos...y los grandes.

El agua, la leche o el aceite hirviendo causan quemaduras de hasta 2º grado, con la se-cuela de cicatrices imborra-

¿ Qué hacer? No cocinar con el niño en brazos ni dejar que el mango de ollas y sartenes sobresalgan del marco de la hornalla. No tener sobre la falda al lactante mientras usted toma liquidos calientes; un tironcito al mantel - tan clásico!--, y el chico se habra lanzado todo encima. ¿Y el gas? Cocinas y cale-

factores deben tener las llaves en buen estado para que no se produzcan perdidas. Y hay que cerrar las llaves de paso cuando ya no se precise el encendido.

Las tijeras son particular-mente peligrosas, sus puntas son motivo --tantas veces--de afecciones o perdidas en la visual. Existen las de termina-ción mocha para que el chico disfrute recortando sus figu-

Finalmente, recuerda el doctor Capurro, la serenidad y la acción cuidadosa de cada mama, seran los optimos ali cientes para que todas estas posibilidades desechables no le produzcan daño al niño.

Doctora Maria Beatriz Torres de Velazquez

#### 

He estado casada casi cinco años, y me he separado hace menos de un mes, ya que en nuestro matrimonio nunca hubo consumación, lo nunca hubo consumector, u cual está plenamente com-probado. He conocido a un hombre también separado y con tres hijos. Estamos am-bos legalmente separados. Quisiera saber si es posible casarse en el extranjero y si dan libreta de matrimonio. ¿Pueden estar sus hijos con nosotros, sin que su esposa que lo abandonó, venga a

#### de Remedios de Escalada

No me aclara en su pregunta, si tanto usted como el hombre que conoció, se han simplemente separado de hecho", de sus respectivos conyuges, es decir si han tomado la decisión de vivir por separado, o si se han separado "legalmente", vale decir si han iniciado los respectivos juicios de divorcio ante el juez, del último domicilio conyugal, a los fines de obtener una sentencia de divorcio, ya sea por presentación con junta o individualmente.

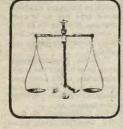
Si nos hallamos en el primer caso, deberán iniciar el tramite pertinente para lograr el divorcio, ya que en nuestro régimen legal importa la "separación de los cuerpos y de los bienes" que se hayan adquirido con posterioridad al matrimonio, vale decir, los bienes gananciales; sin que el "vinculo matrimonial" se disuelva, ya que el mismo subsiste hasta la muerte.

Me remito a lo dispuesto en este sentido por el arti-culo 64 de la ley 2.393 de matrimonio civil, que tex-tualmente dice: "El divorcio que este código autoriza consiste únicamente en la separación personal de los esposos, sin que se disuelva vinculo matrimonial" al artículo 66 del mismo cuerpo legal, establece (sic): "No hay divorcio sin sentencia judicial que lo decrete'

Y es precisamente por la circunstancia de que el vinculo matrimonial no se extingue por el divorcio dentro de nuestro régimen jurídico, que no se pueden contraer nuevas nupcias.

Sin embargo, es frecuente el caso de la celebración de segundo matrimonlo en el extranjero, después de la disolución del primero, por divorcio decretado en el

Dichos segundos matrimonios, se contraen per-



sonalmente o por apoderados, en algunos países que los admiten.

El tema es motivo de controversia entre distintos tratadistas, algunos de los euales consideran que tales matrimonios son inexis-tentes o nulos y otros, que los mismos son "induda-blemente válidos" en el país en el cual son celebrados, pero desconocidos en nuestro pais, en el cual no producen efecto alguno.

El otorgamiento de la respectiva libreta de ma-trimonio, depende del país en el cual tenga lugar el segundo matrimonio, ya que casándose por poder en Paraguay se la obtiene, no así en México.

La tenencia a favor del hombre al cual se unió, de

#### CONSULTORIO JURIDICO

Una mujer separada y unida actualmente a un hombre también separado y padre de tres hijos, pregunta sobre la posibilidad de matrimonio en el exterior y respecto de la tenencia de los niños, que fueran abandonados por su madre. Se asesora respecto del régimen de divorcio en la Argentina la polémica legal de la validez de nuevas nupclas en otros países.

Respuesta gratuita a su problema escribiendo a: Consultorio Jurídico CRONICA. Azopardo y Garay, 1063 - Buenos Aires

los hijos de su matrimonio, depende de lo que haya pactado al respecto con su esposa legitima, si es que realizaron un divorcio por mutuo acuerdo, en los términos del artículo 67 Bis de la Ley 2393

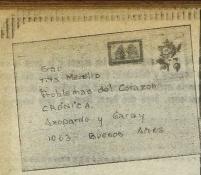
Si se realizó un divorcio de caracter "controver-tido", vale decir, cuando no hay acuerdo entre las partes y una de ellas o las dos, piden se declare el divorcio por la culpabilidad del otro cónyuge, la tenencia de los hijos menores, tendrá lugar aplicando el principio del artículo 76 de la Ley 2.393, que establece: "Salvo causas graves, los hijos menores de cinco años quedarán

a cargo de la madre". Los mayores de esa edad quedarán a cargo del cón vuge inocente, a menos que esta solución fuere inconveniente para el menor: si ambos conyuges fueran culpables, el juez decidirá el interés de los hijos, segun las circunstancias del caso. Mediando abandono de

hogar y acreditándolo por distintos medios probatorios, por ejemplo, testigos, respecto de la conyuge de su actual compañero y por aplicación del criterio apuntado precedente-mente, puede éste, lograr el otorgamiento de la "tenen-cia definitiva" de los mismos a su favor, teniendo en cuenta que su esposa no solo hizo abandono de hogar, sino que también se desentendió de las criaturas

Comiencen pues, por re-

gularizar su situación con la iniciación de sus respecti-vos juicios de divorcio si es que aun no lo han hecho, en lo posible en los términos del artículo 67 Bis (Divorcio por mutuo acuerdo). vez obtenida la sentencia de divorcio, que disuelve la sociedad convugal desde la fecha de la interposición de la demanda y cuyos efectos son la separación de cuer-pos y bienes, de considerario necesario. tramitar un casamiento en el extranjero, el que como va le manifesté tiene validez en el país en el que se cez en el país en el que se celebra, por aplicación del principio general de que la existencia y validez del matrimonio se rigen por la Ley del lugar de celebra-



#### **PROBLEMAS DEL CORAZON**

Tita Merello



Su carta me dejó pensando: No lleve su situación a extremos, es decir, sea, en el buen sentido de la palabra, talmada, para saber esperar. Usted no es la única mujer en

el mundo que vive esta experiencia. Conozco muchisimos casos y en todo nivel social, en que el hombre comperte y reparte su vida afectiva. De las mujeres inteligentes se logra que, un poco tarde tal -o no- ellos se censen de la mujer que

los agobia con celos y preguntas. Si usted es hábil y lo deja tranquilo, al ex-tremo que él se sorprenda de su cambio, de e poquito se sentirá cómodo en su hoger: tos hijos pueden mucho, queride. Incúl-queles mucha ternura hacia el padre, y usted no descuide para nada su parte de "Mujer Mujer", ¿me entiende? La coqueteria femenina, el no preguntar ni insistir en lo desagradable, la duizura y sobre todo, Beatriz, usted, con la ayuda de Dios, tiene que vivir pensando en gener este betalla. ¿Cómo? Dejando que sea la otra la que lo

Los hombres de una real mujer no se canse rinden. Cómprese un sugestivo tuvo a punto de casarse en 1972 con un joven al cual quiere mucho. Pasaron los años; él

ya està casado y tiene dos hijos. Su familia està compuesta por siete hermanos, dos mujeres y cinco varones. Hace un año perdió a su padre y por diversos motivos ella tuvo que afrontar todos los problemas de la casa y culdar a su madre. Todo el dinero que necesitan se los da, a pesar de que después se queda sin un peso. Hasta cuando puede, también le da dinero a sus sobrinitos. Sabe que si se queda soltera su familia la ayudará, pero teme ester preocupándose demaslado al respecto.

Le econsejo que combata su timidez, ya Le aconsejo que combata su timidaz, ya que es su peor enemiga. Continúe haciendo el bien a su familia, pero sin esperar reco-nocimiento de ellos, usted sabe que lo hace porque lo siente así, y además es de buen cristieno ayuder. No se aferre demasiado a sus sobrinos ya que crecerán y harán su vida, tal vez olvidando todo el amor que us-

En cuanto al amor, llegará, no lo busque , pero espérelo. Se lo deseo de todo corazón.

noche o la madrugada, no desveleda, sino Confleda. Son rachas, hija. «<del>Macasannianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassanianassaniana</del>



Lo mejor que le puede suceder a una mujer de Libra: que su novio le regale un vestido, pulóver o blusa que le quede perfecto... Con so él dará fiel testimonio que se interesa profundamente en ella, cono-ciendo su talle, sus gustos, sus colores preferidos... En cambio, a una geminiana es mejor regalarle cualquier cosa que después pueda cambiar.

Lo que jamás se debe hacer: invitar a una leonina a un lugar de tercera cate-.. Por su innata gene rosidad ella aguantară; pondrá buena cara pero... la



próxima vez dudará mucho

Si usted tiene un novio leonino: le conviene vestirse con mucha distinción, pero con ese toque llamativo que a él tanto le gusta En cambio, si él es de Escorpio, el mismo toque llamativo le causará un comentario muy distinto: 'Con ese vestido te pareces a una loca!" -Por tal co-mentario indignado sabra usted que a él le encanta su

Al estrenar un vestido nuevo: usted dará testimo-

nio de su signo zodiacal. Con gran placer, mostrándose como una modelo, estrena su vestido nuevo la librana: con mucha reticencia, con miradas teme-rosas de la crítica lo hace la virginiana. La de Escorpio se mueve con cierto desafío como dicendo: "Si no les gusta, no me importa!". La acuariana, en cambio, es feliz cuando escandaliza su ambiente con su vestimenta totalmente anticonven-cional. Le encanta la crítica, aunque sea desfavorable. No así la librana: al ser criticada, se descorazona para todo el día.

El 4: Luna en Acuario, día de la electricidad. Los aparatos eléctricos pueden ser

reparados y...también suelen descomponerse fácilmente.

Los 7-8: Luna en Aries, excelente para todo esfuerzo físico. Favorece más a los

hombres en general. Los accidentes con objetos cortantes son sus peligros.

Los 4-5: Luna en Piscis, esta vez muy negativo, ya que está en oposición con el

Sol, formando un eclipse lunar. No vale la pena iniciar nada importante.

Los 9-10: Luna en Tauro esta vez le aconsejamos aprovechar bien estos dos dias para una limpieza general en la casa,

cambiando cortinas, lavando todo a fondo. Excelente para estrenar un vestido o peinado nuevo.

# HOROSCOPO

Por Lily Sullos



muy aconsejables para in-tentar un arregio. Si usted se empeña en la tarea de com-portarse con más soltura y más femineidad mejora el clima familiar en forma

Finanzas: Moderadas, posibles gastos, algo inespe-rados y excesivos por algún problema familiar, Problemas mbién con un aparato casero o con una instalación en

Salud: Hipersensibilidad intestinal, debe usted culdarse mucho en su alimenta-



CANCER

Amor: Demasiada euforia, demasiados impulsos, celos, hasta agresividades en los días 7-8. Nuestro consejo: plense antes de pronunciar palabras que podrían ser muy structivas

Finanzas: Un asunto judiciai o una deuda causa angustia y la necesidad de atender el asunto personalmente para que éste tenga un final feliz. Posible desperfecto, algo que no marcha en la casa: aspiadora, licuadora, etcétera. Salud: Les mucosas esto-

macales, muy delicadas.



LIBRA

Amor: Clima muy incómodo en la familia en los días 7-8, usted se enoja por cualquier cosa, cree que no la com-prenden. El mejor día es el 4, slempre que usted no se deje levar demasiado por su imaginación.

Finanzas: Semana complicada en el trabajo por tareas atrasadas; usted corre peligro de tener que trabajar también en sábado y domingo para estar al día.

Salud: Retención de liquidos, digestión lenta; usted necesita moverse más



#### CAPRICORNIO

Amor: Los días 9-10 son los más propicios para un encuentro o conversación. También son aconsejables para un programa de embeliecimiento: usted, al arreglarse, se sentirá más segura frente a él.

Finanzas: Compras para su alacena, pequeñas y múlti-ples, muy necesarias... Anote lo que necesita. Los días 5-6 traen mucha confusión mental y también un tropiezo en cuanto a sus proyectos.

Salud: Mucha fatiga, usted se exige demasiado, des-



#### TAURO

grata, si usted realmente está enamorada... Y si no, los días 9-10 le brindan una preciosa oportunidad para sincerarse con su pareja... No tema ha-cerio; es preferible siempre la verdad que la mentira piadosa.

Finanzas: Muy protegidas, la semana le permitirá com-pras muy económicas, el término de una labor casera, o una muy afortunada inicia--

Salud: El día 4 trae mucha tensión nerviosa, desmejo-rando su digestión.



Amor: Clertas preocupaciones por el comportamiento de su compañero. Los días 7-8 impelen a discutir, pero con altura y sinceridad. Usted tal vez esté en lo cierto, pero hay verdades que matan... Sea

Finanzas: Los días 9-10 constituyen un "bache" en ellas: usted corre peligro de gastar demasiado en algo inútil o de mala calidad o, al contrario, perder una buena oportunidad.

alud: Molestias de las vias respiratorias, faita de aire



#### ESCORPIO

Amor: Ciertos inconvenientes en el día 4, ya que usted se vuelve intolerante... También los días 9-10 traen problemas entre usted y su compañero. Puede evitarios, conservando la cordura.

tos de operaciones importantes, pero si para terminar con algo engorroso o pesado. Necesidad de renovar su ambiente, cosa que implica ciertas compras para la casa.

Salud: Buena, con ciertas molestias femeninas en los



ACUARIO

Amor: El día 4: la Luna está en Acuario, usted actúa con más soltura, las circunstancias también la ayudan en forma. Los días 9-10 son, en cambio, todo lo contrario, no la escuchan, ni la comprenden, por más buena voluntad que usted demuestre.

Finanzas: Un poco bloqueadas todavía. Si usted pensó en mudarse o cambiar de trabalo, le conviene esperar un poco más.

Salud: Mejora notable. siempre que no se agote. Evite trasnochar.



Amor: Los días 5-6 son muy negativos. Lo mejor que usted puede hacer para esquivar-los: evitar todo reproche, pelea, y si es posible, evitar también las visitas familiares. Así estará a salvo de posibles enfrentamientos con fami-

Finanzas: Mejor seguir lo antes iniciado, sin comenzar nada nuevo y arriesgado. Para trámites: el día 4, con rapidez e ingenio, prestados por la Lung acuariana:

Salud: Precaución máxima en su régimen en los días 5-6.



Amor: La semana es agra dable y afortunada, salvo los días del eclipse lunar: los 5-6. Estos indican peligro de una ruptura por algo tan insigni-ficante, que usted jamás comprendería más tarde el

Finanzas: Los mismos dias 5-6 son muy traicioneros para cualquier iniciativa, gasto, inversión, venta o acuerdo, ya que los efectos del eclipse son totalmente estériles.

Salud: le conviene cuidar su régimen como nunca. Gran tensión nerviosa.



#### SAGITARIO

Amor: Los dias del eclipse lunar: 5-6, amenazan su tranquilidad. Una habiaduria, comentario o actitud algo extraña de su compañero podría confundirla y hacerla actuar de manera muy equi-

le conviene ninguna inver-sión, por más pequeña que

Salud: Problemitas circu latorios y una posible indigestión por comer dema-



#### PISCIS

Amor: Los días 5-6 Indican un peligro notable en ese te-rreno, ya que usted cambia totalmente bajo los efectos del eclipse lunar. Deje estos dos días sin proyectos, perando momentos mejores

para un acercamiento. Finanzas: También aquí le conviene mucho cuidado, ya que podría perder algo va lloso por una actitud impui

siva y poco afortunada. Salud: Como nunca debert vigilar su digestión y tambiél su estado de ánimo... Evilli

### **QUIEN HACE ALGO POR ELLAS?**

Hasta hace diez años la madre soltera tenia una respuesta dura e implacable de la sociedad: condena y marginación. Incluso en el seno de la familia era considerada un estigma —una suerte de carga infamante— y la ocultaban angustiados por el peso de los prejuicios. Actualmente estas sanciones morales no son tan rigurosas —no extraña si se tiene en cuenta la apertura de la época—pero seria absurdo asegurar que esa mujeres estan libres de criticas y problemas.

¿Quién atiende en nuestro pais a las madres solteras? Estas y otras preguntas alentaron para indagar en busca de respuestas. No fueron demasiadas pero sirven para orientar a esas mújeres o colaborar para que esos niños puedan evitar problemas sicológicos irreparables.

Oficialmente se encargan de esos casos la secretaria de Estado del Menor y la Familia, duya sede está ubicada en humberto 1º 1762, Capital. y También las atienden —con mucho amor, con ganas de setucionar sus problemas, con mas voluntad que medios— en el asilo de monjas vicentinas "Fundación Giselle Shaw", ubicado en Juan José Biedma 651, en el barrio de Flores; en la Escuela Cristiana Evangélica Argentina, Tinogasta 5850, en Villa Devoto, y en la sede de la Unión Argentina de Protección a la Infancia, Montevideo 666, piso 1º oficina 106.

#### . AHORA SE QUEJAN"

Nelly P., de 17 años, madre de una nena de siete meses, explica nerviosa, casi balbuceante:

Estoy cansada de Buenos Aires. Nadie se interesa por nadie. ¡Las cosas que nos dicen a las madres solteras! En el hospital donde me atendian me decian: 'Ahora se quejan, ¿por qué no se quejaron antes? El año que viene están de vuelta'. Yo vivia en concubinato, en una villa, pero me separé, porque sabia que a este hijo le iban a seguir otros. Yo queria formalizar la situación pero ése fue un error. El padre empezo a tomar después que tuve a la nena y finalmente desapareció. Yo soy tucumana. Hace poco estuve con mi familia pero no les dije que era madre. Prefiero arreglarme sola. El problema es que no resulta fácil conseguir trabajo porque nos rechazan. Pero voy a salir adelante

Nelly fue atendida por uno de los equipos de la secretaria de Estado del Menor y la Familia, ubicado en la calle Humberto 1º 1762, en la Capital Federal. Aficia González, 26 años, y Gloria Masoral. 24, dos de las asistentes sociales del equipo que tiene a cargo estos casos, aceptaron la requisitoria con desmedida desconfianza.

-¿De qué casos se ocupan?

Exclusivamente de las madres solteras menores de edad y en dos circunstancias: cuando están viviendo solas en la Capital o cuando comprobamos que existen pro-



blemas en su familia que imejemplo hogar destrozado mal ambiente familiar, promiscuidad. En el caso de las provincianas indagamos los motivos que las decidieron a vivir en la ciudad, y también observamos a su grupo fami-tiar. Si consideramos conveniente que regrese junto a sus padres o familiares las llevamos. Antes de eso, tratamos de detectar al padre de la criatura para formalizar la pareja a través de casamiento, pero si esto no es posible hablamos con los familiares de la chica para tratar de que la acepten o la avuden a superar la situación que atraviesa

-¿Si no aceptan?

—La institución se hace capato que impelica la atención médica de la madre y el niño, utilizando los servicios especializados de los hospitales municipales y maternidades, en el momento del parto. Al mismo tiempo cuenta con un equipo de médicos en el propio instituto, que atlende preventivamente los aspectos de salud del niño y su madre, como así también los cuadros perinatales.

—¿Cómo llega a ustedes la oven?

—De dos formas se presenta sola o la derivan los jueces de menores. De modo que el equipo interviene desde el momento en que la menor ingresa: ya sea durante el embarazo o en el periodo posterior al parto, hasta que logramos ubicarla para trabajar o en su grupo familiar.

-¿Hasta que edad?

-Hasta los 21 años

-¿Y después?

-Bueno, nuestra función llega hasta esa edad

—Cuando no pueden casarse ni es conveniente que regresen con sus familiares, ¿cuál es la salida?

Durante el embarazo per-

"DEFICIENTE AYUDA OFICIAL"

obviamente burocrática". La terminante opinión fue formulada por la señora Edda P. V. de Anchorena, titular de

La Unión Argentina de Protección a la Infancia, entidad

fundada en 1941, una de las agrupadas por la OPAM

(Obras Privadas de Asistencia al Menor). Actualmente las oficinas están ubicadas en Montevideo 666, piso 1º

departamento 106, en esta ciudad, cuyas puertas están

abiertas para aquellas mujeres que solo encuentran incomprensión ante su problema. La UAPI cuenta con asistentes —se encalgan de estu-

diar los casos que se presentan— y está capacitada para ubicar a los hijos de madres solteras en institutos especializados. ("Setenta en todo el país"). "Si podemos, ree-

ducamos o mantenemos al niño", dijo la señora de Anchorena. Para aclarar: "Si la necesidad desborda nuestra

capacidad económica lo ubicamos en institutos especiali-

Mientras tanto, la entidad se encarga de buscar tra-

bajo a las jóvenes ubicando a su hijo en guarderlas de su dependencia, hasta que regularicen su situación. "El

mejor camino es la adopción del reclén nacido -sostiene-

pero la madre soltera debe analizar detenidamente esta

posibilidad antes de decidir. Debe entender que no podrá

reclamar jamás a su pequeño

La ayuda oficial a las madres solteras es deficiente y

mariecen ubicadas en uno de nuestros dos institutos, donde reciben atención integral a su problema. y ademas tienen la posibilidad de terminar estudios primarios cuando no los hubieran completado. También las capacitamos laboralmente: tratamos de enseñarles manualidades, por ejemplo.

—¿Qué pasa cuando nace I niño?

—El niño es atendido clinicamente. La madre es asistida y orientada por un equipo de sicólogos y siquiatras para que enfrente con mayores posibi-

lidades la nueva vida. En el caso de que el padre reconozca a la criatura —si logramos ubicario— trabajamos con él a fin de que asuma sus responsabilidades respecto de la menor y su hijo.

Falta de educación sexual, soledad, promiscuidad familiar y pobreza, son

las circunstancias más frecuentes que acompañan a las madres solteras. Insuficiente ayuda, carencia de

> trabajo y pérdida del hijo, las consecuencias a las que están

expuestas con mayor frecuencia.

Un tema que merece ser conocido,

analizado y discutido con madurez.

-¿Y cuando la madre queda sola con su hijo?

Iniciamos tareas de reeducación o la preparamos para ejercer determinado trabajo. En el momento en que consideramos que está preparada la dejamos egresar del instituto, ya empleada. El trabajo se consigue a través del Servicio Social.

-¿Que clase de trabajos?

—Hay menores que son ubicadas en servicio domestico con la aceptación del hijo. 
En otros casos, las madres 
salen a trabajar quedando el 
pequeño en la guarderia del 
instituto o al cuidado de otra 
menor que desee cuidar el 
bebé. Todo esto hasta que 
regularicen su situación.

—¿Atienden a todas las madres solteras que se presentan?

-A las que no tienen medios para enfrentar la situación...

#### . "QUIERO A MAMA"

Marta Alejandra, 16, educación primaria incompleta, 
está internada junto con su 
bebé en uno de los institutos 
de menores dependiente de 
la secretaria del Menor y la 
Familia. Se expresa con dificultad y evita mirar a los ojos. 
Se fugó cuatro veces de otros 
establecimientos porque 
nadie la iba a visitar y se 
sentia abandonada. En una 
de esas fugas conoció a un 
joven: quedó embarazada. 
Los dos fueron detenidos por 
portación de armas.

"Mi novio ya estă libre pero nunca me vino a visitar. No pensé en cuidarme porque no creia que iba a pasar esto. Recién supe que estaba embarazada pasados dos meses. Me decidi a tenerio porque queria una compañía. Mi intención es regresar con mi madre: está enferma y yo podria ayudarla".

El juez que tiene a su cargo el caso ha de dictaminar —asesorado por las expertas— si está en condiciones de enfrentar sola su nueva situa-

#### • OTRA REALIDAD

Las asistentes sociales Alicia González y Gloria Masoral dijeron que actualmente asisten a 60 madres solteras. Esta cantidad no refleja la realidad de todo el pais ya que la gran mayoria no acude a la secretaria de la Minoridad por desopnocer ese servicio o simplemente por prejuiciosos te-

En nuestra ciudad un gran porcentaje de madres solteras —menores o mayores—son mujeres solas y el resto procedentes de familias que se desentienden. lo que de por si està calificando a esos padres manifestaron.

Por otra parte, en la secreta ria de la Minoridad y la Familia solo cuentan con dos establecimientos para atender los casos que se presentan o le derivan los juzgados. En esos institutos se advierten dos pe riodos bien definidos en atención: uno, previo al parto y el otro posterior al mis segundo es el mas dificil el más cruel. la chica es rech zada, y sus posibilidades laborales son muy pocas, situación que se agrava si se tiene en cuenta que el nivel intelec tual es bajo (algunas de ellas

—¿No se hace necesaria una campaña masiva de educación sexual? —prequitamos:

—En principio si, pero la falta de educación sexual forma parte de un problema mucho mayor: la madre soltera es consecuencia en un enorme porcentaje, de las condiciones de vida —contestamo en vida —contesta

No exageraban. En los centros rurales, la deserción escolar se produce con mayor frecuencia entre tercero y cuarto grados, una etapa en que la chica vive una transición biotógica para la cual no está preparada Debido a las migraciones esas muchachas desprotegidas se enfrentan con la gran ciudad, sufriendo un poderose impacto.

un poderoso impacto.
Pero la verdad es que el problema de la madre soltera no se puede encarar meramente desde el punto de vista educacional. Al margen del tabú sexual que continua dominando a la sociedad, hay una gran mayoría de chicas que no tienen el minimo acceso a ella. Un problema que se agudiza si tenemos en cuenta que en el pais suman mites las madres solteras, y gran porcentaje de ellas son menores de edad.

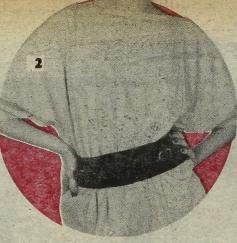
#### . "ME SIENTO SOLA"

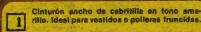
Tiene 20 años, se expresa con claridad, dice llamarse Monica Maria

No tengo padre ni madre Me criaron otros familiares, sobreprotegiendome. Fui hasta el segundo año comercial. El muchacho que salia comnigo no quiso saber nada de casarse ni reconocer al chico. Ahora quiero seguir estudiando, al menos el bebe tendrá una madre preparada. A las mujeres en mi situación les digo que lo tengan, que sean valientes.



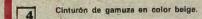
# El Olvidado, Modesto y Práctico Cinturón

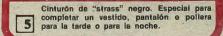












Accesorios: "Hendy" - R. Peña 1212



En Cabritilla, Gamuza, Charol y "Strass".

Los Modelos de Cinturones Presentados se

Adecuen Para Acompañar Pantalones, Vestido

O Pollerás, ya sea en la Tarde o de Noche







